



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej
Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

znak postępowania: DROW-072-05/18, OK-DROW-253-19/2018

Załącznik nr 4 do SIWZ

UMOWA (wzór)

zawarta w dniu.....2018 r. pomiędzy:

Centrum Doradztwa Rolniczego w Brwinowie Oddział w Krakowie z siedzibą w Krakowie, ul. Meiselsa 1 31-063 Kraków, działającym na podstawie § 2 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 22.10. 2004 r. o jednostkach doradztwa rolniczego (Dz. U. Nr 251, poz. 2507 z późn zm.) NIP 534-227-72-10, REGON 015900539-00032, reprezentowanym przez **Dyrektora Oddziału – Krzysztofa Dudę** zwanym dalej „**Zlecaniodawcą**”

a

.....

NIP

REGON

reprezentowaną przez:
zwaną dalej „**Wykonawcą**”

§ 1

1. Przedmiot zamówienia jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach schematu II „Wsparcie funkcjonowania krajowej sieci obszarów wiejskich oraz realizacja działań informacyjno-promocyjnych PROW 2014-2020” – Pomoc Techniczna Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.
2. Niniejsza umowa została zawarta przy zastosowaniu art. 39 w zw. z art. 10 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017 poz. 1579 z późn. zm.).

§ 2

1. Przedmiotem umowy jest kompleksowa organizacja wyjazdu studyjnego do Niemiec i Holandii.
2. Wykonawca jest zobowiązany do realizacji zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia zawartym w załączniku do niniejszej umowy oraz harmonogramem/planem ustalonym między Stronami.
3. Liczba uczestników wyjazdu wynosić będzie 20 osób.
4. Imienną listę uczestników wyjazdu sporządzi Zamawiający i dostarczy Wykonawcy najpóźniej na 7 dni przed datą rozpoczęcia wyjazdu.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany maksymalnie 3 osób z listy, o której mowa w ust. 4, najpóźniej na 2 dni przed planowaną datą wyjazdu.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej
Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

znak postępowania: DROW-072-05/18, OK-DROW-253-19/2018

6. Wykonawca jest zobligowany skonsultować z Zamawiającym wybór specjalisty z zakresu rolnictwa społecznego w Holandii, poprzez przedłożenie do akceptacji Zamawiającemu danych personalnych Specjalisty wraz z wykazem jego doświadczenia zawodowego i wykształcenia.
7. Wykonawca przedłoży wskazane w pkt.6 §2 dane w terminie nie później, niż 10 dni przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego.
8. Wykonawca przekaże Zamawiającemu ostateczny program/harmonogram wyjazdu studyjnego zawierający dane obiektów noclegowych, osób odpowiedzialnych za obsługę wyjazdu, wskazanie danych personalnych specjalisty z zakresu rolnictwa społecznego w Holandii, potwierdzenia umówionych wizyt i spotkań na 5 dni przed rozpoczęciem wyjazdu studyjnego.
9. Wyjazd odbędzie się w terminie **2018 roku.**

§ 3

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia wymagane prawnie do świadczenia usług turystycznych.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada umowę gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej lub ubezpieczenia na rzecz klientów, która obejmować będzie: pokrycie kosztów powrotu klientów z wyjazdu studyjnego do miejsca wyjazdu lub planowanego powrotu z wyjazdu studyjnego w wypadku gdy organizator turystyki lub pośrednik turystyczny wbrew obowiązkowi nie zapewnia tego powrotu, a także zapewnić klientom zwrot wpłat wniesionych tytułem zapłaty za wyjazd studyjny w wypadku gdy z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub pośrednika turystycznego oraz osób, które działają w ich imieniu impreza turystyczna nie zostanie zrealizowana, a także zapewnić klientom zwrot części wpłat wniesionych tytułem zapłaty za wyjazd studyjny, odpowiadającą części wyjazdu studyjnego, która nie zostanie zrealizowana z przyczyn dotyczących organizatora turystyki lub pośrednika turystycznego oraz osób, które działają w ich imieniu.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia na rzecz osób uczestniczących w wyjeździe studyjnym dodatkowych umów ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków na kwotę nie niższą niż 10 000,00 złotych na osobę oraz od następstw nieszczęśliwych wypadków i pomocy w czasie podróży (NNW+ASS) na kwotę minimum 15 000,00 złotych na osobę.
4. Wykonawca zapewnia, że wykona przedmiot umowy z najwyższą starannością zawodową, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami i standardami, przy jednoczesnym zachowaniu najwyższego ich poziomu. Ponadto, Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za rezultat swojego działania.
5. Wykonawca zapewni obsługę administracyjną i logistyczną niezbędną do wykonania zobowiązań wynikających z opisu przedmiotu zamówienia i niniejszej umowy.
6. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody w mieniu Wykonawcy powstałe w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej
Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

znak postępowania: DROW-072-05/18, OK-DROW-253-19/2018

7. Zamawiającemu przysługuje prawo na bieżąco, w trakcie trwania umowy do zgłaszania zastrzeżeń co do sposobu i zakresu wykonania przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę. Ww. zastrzeżenia Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie uwzględnić w ramach niniejszej umowy.
8. W przypadku, gdy posiłek dla uczestników wyjazdu został zaplanowany na trasie przejazdu, Wykonawca ponosi koszty realizacji tego posiłku.
9. Wykonawca pokrywa koszty wyżywienia i noclegów kierowcy/kierowców, tłumacza oraz pilota wyjazdu, których zapewnienie leży po jego stronie.
10. Wykonawca zapewni personel niezbędny dla właściwego wykonania przedmiotu zamówienia oraz przyjmuje odpowiedzialność za sprawy techniczne i ogólny nadzór dotyczący zobowiązań wynikających z umowy.
11. W przypadku powierzenia wykonania przedmiotu umowy osobom trzecim Wykonawca za ich działania odpowiada jak za własne.
12. Przed przystąpieniem do wykonania zamówienia Wykonawca podaje, nazwy albo imiona i nazwiska oraz dane kontaktowe podwykonawców i osób do kontaktu z nimi. Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o wszelkich zmianach danych, w trakcie realizacji zamówienia.

§ 4

1. Z tytułu wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 2 ust. 1 Wykonawcy przysługuje całkowite wynagrodzenie w maksymalnej wysokości zł brutto (słownie 00/100 złotych), w tym VAT.
2. Wykonawca jest zobligowany dołączyć do faktury Vat zestawienie poniesionych kosztów z rozbiem na wskazane elementy, stanowiące koszt łączny wykonanej usługi: koszt noclegu uczestników wyjazdu, koszt transportu, koszt wyżywienia, koszt ubezpieczenia, koszt opieki pilota, koszt opieki tłumacza, koszt opieki specjalisty, koszt wizyt w podmiotach.
3. Wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty związane z należyтым wykonaniem przedmiotu umowy, w tym opłaty drogowe, opłaty parkingowe, wstępy, opłaty za bagaż rejestrowany, opłaty za wizyty w podmiotach, itp.
4. Podstawę do wystawienia faktury stanowi protokół zdawczo-odbiorczy, podpisany przez obie Strony. Wzór protokołu stanowi integralną część niniejszej umowy – Załącznik nr 1.
5. Osobami odpowiedzialnymi merytorycznie za realizację umowy są:
 - ze strony Zamawiającego –
 - ze strony Wykonawcy –
6. Osobami odpowiedzialnymi za podpisanie protokołu zdawczo – odbiorczego są:
 - ze strony Zamawiającego –
 - ze strony Wykonawcy –



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej
Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

znak postępowania: DROW-072-05/18, OK-DROW-253-19/2018

7. Po zakończeniu realizacji przedmiotu umowy, przy zachowaniu § 4 ust. 4 Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę Vat i przekaze ją na adres Zamawiającego.
8. Płatność nastąpi w terminie do 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego faktury poprawnie wystawionej przez Wykonawcę na kwotę określoną w ust. 1 w zw. z ust. 3. Płatność nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze Vat.
9. Za datę zapłaty uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 5

1. W przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od realizacji niniejszej umowy z przyczyn niezawinionych przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w wysokości 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
2. Zamawiający może odstąpić od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w trybie natychmiastowym bez wzywania go do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, w przypadku niezrealizowania wyjazdu w planowanym terminie.
3. Zamawiający może złożyć Wykonawcy oświadczenie o odstąpieniu od umowy w terminie 7 dni od dnia powzięcia informacji uzasadniającej odstąpienie.
4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 30 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1.
5. W przypadku nienależytego wykonania umowy w szczególności naruszenia obowiązków zawartych w § 2 ust. 2, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 5% kwoty wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1, za każdy stwierdzony przypadek naruszenia, nie więcej jednak niż 30 % wynagrodzenia. Kara umowna podlega potrąceniu z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
6. Zapłata kar umownych, o których mowa w ust. 1 i 4 powinna nastąpić w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Wykonawcę wezwania od Zamawiającego. Zamawiający zastrzega możliwość potrącenia kar umownych z faktury Vat wystawionej przez Wykonawcę z tytułu realizacji przedmiotu umowy.
7. Kary umowne, o których mowa powyżej nie wyczerpują możliwości dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.

§ 6

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Zamawiający może rozwiązać umowę, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności:



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej
Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

znak postępowania: DROW-072-05/18, OK-DROW-253-19/2018

- a. Zmiana umowy została dokonana z naruszeniem art. 144 ust. 1-1b, 1d i 1e pzp,
- b. Wykonawca w chwili zawarcia umowy podlegał wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pzp
- c. Trybunał Sprawiedliwości UE stwierdził, w ramach procedury przewidzianej w art. 258 Traktatu o Funkcjonowaniu UE, że państwo polskie uchybiło zobowiązaniom, które ciążyą na nim na mocy Traktatów, dyrektywy 2014/24/UE i 2014/25/UE, z uwagi na to, że Zamawiający udzielił zamówienia z naruszeniem przepisów prawa UE.

W w/w przypadkach Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

4. Odstąpienie lub rozwiązanie umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7

1. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. W przypadku powstania spraw spornych Strony będą dążyć do polubownego ich załatwienia, a w razie niedojścia do porozumienia spór rozpatrywać będzie Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. Wszelkie zmiany treści umowy wymagają dla swej ważności aneksu w formie pisemnej.
4. Strony w dacie zawarcia niniejszej umowy zawrą odrębną umowę, mocą której, Zamawiający (Administrator) określi warunki na jakich Wykonawcy (Przetwarzający) będzie przetwarzał udostępnione przez Zamawiającego dane osobowe niezbędne do wykonania niniejszej umowy.
5. Integralną częścią niniejszej umowy jest Opis Przedmiotu Zamówienia, Oferta Wykonawcy oraz Protokół zdawczo-odbiorczy.
6. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załączniki:

1. Protokół zdawczo-odbiorczy
2. Opis Przedmiotu Zamówienia
3. Oferta Wykonawcy



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej
Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

znak postępowania: DROW-072-05/18, OK-DROW-253-19/2018

Załącznik nr 1 do Umowy

Protokół zdawczo-odbiorczy	
Zamawiający	Wykonawca
<i>Nazwa</i>	<i>Nazwa</i>
<i>Adres</i>	<i>Adres</i>
Przedmiot odbioru	
Towar/usługę odebrano w dniu	
Zamawiający	Wykonawca
<i>Imię, nazwisko, podpis</i>	<i>Imię, nazwisko, podpis</i>